

# Paco Plaza

Valentzia jaio zen 1973an. Informazioaren Zientzietan lizentziatu zen eta Zuzendaritzako diplomatura lortu zuen Madrilgo Zinema Eskolan (ECAM). Tropismos (1995), Tartzán en el café Lisboa (1997), Abuelitos (1999) eta Puzzles (2000) film laburrak zuzendu ditu. 2001ean bere lehenengo film luzea zuzendu zuen, Second Name, Just Films eta Filmax-ek produziturikoa, gaur egun posprodukzio-fasean dagoena.

Nació en Valencia en 1973. Se licenció en Ciencias de la Información y obtuvo la diplomatura en Dirección por la Escuela de Cine de Madrid (ECAM). Ha dirigido los cortometrajes Tropismos (1995), Tartzán en el café Lisboa (1997), Abuelitos (1999) y Puzzles (2000). En 2001 dirige su primer largometraje, Second Name, producido por Just Films y por Filmax, que actualmente se encuentra en fase de posproducción.

## PROIEKTATUKO DIREN FILM LABURRAK CORTOMETRAJES A PROYECTAR

Tropismos (1995)  
Tartzán en el café Lisboa (1997)  
Abuelitos (1999)  
Puzzles (2000)



# Nacho Cerda

Zuzendaritza Zinematografikoa ikasi zuen 1990-91 urteetan Los Angelesen, eta horren ondoren irakasle eta praktiketako koordinatzaile gisa aritu da Kataluniako Zinema eta Ikus-entzunezkoen Goi-mailako Eskolan. Ondoko film laburrak zuzendu ditu: The Awakening (1990), Aftermath (1994) eta Génesis (1998); azken honek sari ugari lortu ditu nazioko zein nazioarteko jaialdietan, eta urte horretako Goya sarira izendatuta egon zen. Gaur egun Ataúdes de luz lanaren posprodukzioan ari da lanean, Donostia Kulturaren lankidetzarekin produzituriko dokumentala.

Estudió Dirección Cinematográfica en los años 1990-91 en Los Angeles, tras lo cual ha ejercido como profesor y coordinador de prácticas en la Escuela Superior de Cine y Audiovisuales de Catalunya. Ha dirigido los siguientes cortometrajes: The Awakening (1990), Aftermath (1994) y Génesis (1998), entre los que ha obtenido numerosos premios en festivales tanto nacionales como internacionales, y que fue nominado al Goya de ese año. Actualmente se halla trabajando en la post-producción de Ataúdes de luz, documental producido en colaboración con Donostia Kultura.

## PROIEKTATUKO DIREN FILM LABURRAK CORTOMETRAJES A PROYECTAR

The Awakening (1990)  
Aftermath (1994)  
Génesis (1998)  
Ataúdes de luz (2002; trailer)



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián



# BERRIKETAN CHARLANDO CON...

Film laburren proiektzioa eta solasaldia  
Proyección de cortometrajes y coloquio

Otsaila / Febrero  
Maiatza / Mayo **2002**

Otsailak 7 Febrero  
YOLANDA MAZKIARAN

Martxoak 7 Marzo  
PABLO LLÓRENS

Apirilak 11 Abril  
PACO PLAZA

Maiatzak 9 Mayo  
NACHO CERDA

Sarrera dohainik  
Entrada libre

Emanaldi guztiak  
20,15etan izango dira  
Todas las proyecciones  
serán a las 20,15 h.



